

# ALBINA ROMÂNĂNEASCĂ

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Албина Ромънеаскъ се пълнѣкъ дн  
Еші Дзмініка ші Цона, авждде Сжилемент  
Бжлетиня Офіціал. Предя авонаментълзі  
не ан: 4 галъ, ші 12 леі, ачел а тіпъріреіде  
дшцінцърі кжте 1 леі ржиджл.

L'Abeille Moldave paraît à Jassy les di-  
manches et les jeudis ayant pour Supplément le  
Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année  
4 ducats 12 piastres, celui d'insertion des a-  
nonces à 1 piastre la ligne.

DUMINICA 25 АВГЪСТ.

### Е Ш І І.

Скріѣ де ла Шатръ, къ Екс. Са Д. мареле Спатар Кон-  
стантин Гіка, генерал-інспектор а міліціеі Ромънещї, дъ-  
нъ че аѣ петрекѣт кжтва тімп ла апеле мінерале де Бор-  
сек дн Трансилваніа, дитърнжидъсѣ дн патріе аѣ днтрат  
дн Молдова не ла пасѣл Тѣлгіш; дн 16 Август Екселен-  
ція са аѣ петрекѣт ноаптеа ла Хангѣ ші аѣ сосіт не плъте  
ла Шатръ. Д. Ага К. Гіка Исправнік цінътълзі аѣ прїміт  
не Екс. са ші с'аѣ сіргѣіт аі днлесніа доза зі ѣрмареа къ-  
лъторіеі ла Фокшенї.

Де кжтева зіле тімпъл чел маї фремос дндъмънеазъ дн  
ачест цінът съчерішъл ші къратъл пашелор каре с'аѣ неме-  
ріт фоарте віне.

### НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЧІА.

Константинополї 25 Іюліе: „Прїн ѣн кърїер сосіт аїче  
дн 23 Іюліе аѣ прїміт міністерїа Отоманъ офіціалъ дшцін-  
царе деспре конвенція днкїетъ ла Лондра дн 3 Іюлі днтре  
дмпетерїніції Австріеі, Росїеі, Маре Брітанїеі, Прѣсіеі  
ші Порцеі Отомане дн прїчина Егіпетълзі. Дн ѣрмареа ѣ-  
нші сфат маре че с'аѣ фѣкѣт дн ачаа зі, фостъл амбаса-  
дор ла Къртеа Австріеі, Секретар де Стат ла департамен-  
тъл прїчінілор стрейне Рїфат Веѣ, аѣ прїміт днсърчінареа  
де а мерѣе ла Александріа ші а дмѣцшоша Пашеі де Егі-

### JASSY.

On écrit de Piatra: S. Ex. M. le grand Spathar Constan-  
tin Ghyka, général-inspecteur de la milice Valaque, après  
quelque séjour aux eaux minérales de Borsek en Transyl-  
vanie, est arrivé par le défilé de Toulgiche, à Piatra, pour  
retourner dans son pays. Ayant passé la nuit du 16 Août  
à Hango, S. Ex. vient ici sur des radeaux, et fut reçu dans  
la maison de Mr. l'Aga C. Ghyka, administrateur du district,  
qui s'empessa de lui faciliter le lendemain la continuation  
de son voyage pour Fokchany.

Depuis quelque tems la saison favorise dans ce district  
la moisson et l'emmagasinage des céréales qui ont beaucoup  
prosperé.

пет дн нѣмеле Сѣлтанълзі кондіціле; не каре М. Са дн  
ѣнїре къ нѣмітеле патръ Кърці аѣ хотържт аі хързі.—  
Рїфат Веѣ се гътеце а мерѣе фър днткрзіере не ѣн вас  
де вапор търческ ла локъл хотърїреі сале.

### РОСИА.

О маре парте де Ізраелїці дн дмпопорареа Кърландеі аѣ  
днпъртъшіт дорїнца деа се статорнічі дн гѣверніа Херсонъ-  
лзі ка лѣкръторї де пѣмжнт, потрївіт къ ѣказъл дмпѣ-  
рѣтеск дн 13 Април 1835. Аша скопъл че шпропънеа гѣ-  
вернъл де а да о дірекціе статорнікъ ла лѣкрареа єврейлор  
ші де а дмѣзньтъці віиторїмеа лор ва фї днделїн. Аѣѣма  
порнеск къ аѣторїзація ші аѣторѣл коронеі дн воажѣл

## ФЕІДЕТОН.

### ЧЕЛЕ ТРЕІ СФЪТЪРІ.

Прїмарѣл консѣл де кжтва тімп мерѣеа не днчетат ла  
вісерїка Сф. Клѣ ачаа че нѣ пре плъчеа Мад. Бонапарте.  
Іозефіна фоарте аплекатъ соѣлзі еї, кърѣва шї фаче но-  
рочїре, зічеа са ші аѣѣма жъртва амвіціоаселор ідеї каре  
маї тжрзіѣ вор сілі не днпърат спре деспърїре. Еа се те-  
меа де орї карерївалъ че ар фїнѣтѣт днпъртъші лзі Бонапар-  
те ачаа че съ тжмпла деспре дннса. Дн тімпъл слѣжвеї  
окнл прїмарелзі консѣл єра нестръмѣтат цжнтїт ла ѣна  
днтре ферестреле галерїеі, дн каре лок ста тотдеазна о  
тжнъръ персоанъ, плїнъ де о модестїе днгрїжітоаре ші де  
о фремсеѣ алаасъ; пѣрѣл кастанїѣ, окїї стрѣлѣчїторї; о  
фїгѣръ кърїа нѣї ліпсе де тот віошіа, ші доѣ мжншоаре  
альїе цїне о карте де днкїнъчѣне днвълїт къ марокїнъ  
рошіе, а кърїа фої се днтърна де граціоаселеї деѣете,  
кжнд шї окнл чел пѣтрѣнзѣторїѣ а фїчѣе се пѣреа а лѣнека не  
фоїле челе сѣнїцїте а кърїеі, пенѣрѣ а днтжлнї прївіреа  
чаа днсѣфлелїт а консѣлзі; аша єра ачаа а кърїа дн-  
фѣцшоаре тѣлѣѣра не Іозефіна.

— Чїне есте ачасть тжнъръ фїкѣ? Днтрева соція прї-  
марелзі консѣл не дамеле сале; еа вра чева къ Бонапар-  
те, кжнд консѣлѣл аѣ трекѣт не сѣпт фереафра ѣнде се

афла, атѣнчеа аѣ словезїт ѣн вілет не каре ел лаѣ  
стржнс, ачааста ам възето.

Нїме пѣтеа се дндестѣлесе кѣрїозїтатеа Іозефінеі; ачасть  
тжнъръ фїкѣ се зіче къ єра о Енглезъ, каре нѣ де мѣлт  
тімп се афла дн Франція; алїїї зічеа къ єра о кълътоаре  
дн ноѣ ѣсарѣ дн лістеле фатале, шї каре авеа а рекла-  
ма інтервенція прїмарѣлзі консѣл.

Дѣпъ аѣдіенціе, Бонапарте врѣ а се презмѣла къ трѣ-  
сѣра прїн парк; соція са, Іозеф, Дѣрок, Хортенза каре  
авеа а днсоїї не Лзі Бонапарте шї консѣлѣл Камбасере се сѣї-  
рѣ дн трѣсѣрѣ. Рїга Прѣсіеі дасъ лзі Бонапарте о трѣ-  
сѣрѣ мїнѣнатъ шї чеї патръ каї дѣка дн оградѣ. Прїма-  
рѣл консѣл пофті де аї мжна ел днсѣші, погорї кочїерѣл  
(везетѣл) шї се сѣї не капрѣ. Трѣсѣра порнѣше, шї ла остре-  
ціле че деспърѣ грьдіна де парк, анїнъ ѣн капѣт, перде  
кѣмгьна шї латъл рѣстѣрнат къ кжцїва пашї днанїте, вра а  
се рїдіка, каде нарѣш шї перде кѣношїнца. Фїнд къ каїї  
се спърїесе, Дѣрок се репедѣ, аѣѣкъ хѣцѣрїле челе флѣ-  
тѣрѣтоаре шї днтоарнѣ не Іозефіна спърїетъ ла остреце.  
Консѣлѣл се транспортъ дн апартаментеле сале шї кжнд  
жнї венї дн сіне, пѣѣ мжна дн възѣнарѣл хайнеї сале шї  
скоате хъртіа каре кѣзѣсѣ ла пїчоареле сале дн вісерїкѣ.

прекъм ші дн локъріле еміграціеі 1,314 персоане де партеа вървѣтеаскъ ші 1,216 партеа фемениаскъ, тар дн тотѣл 2,530. Еврей дн деосевітеле політіі а Керландеі, ші ън дндестѣл де маре нѣмѣр неднчетат жш пропѣн де а плека, дн тречереа лор прин гѣвернііле Вілна, Мінск, Черніков ші Кіев, пѣнь ла Херсон, каре ва цѣнеа треі лѣні, сокотіндѣсѣ кѣте 18 версте пе зі, вор фі повѣцѣці дн фіешекаре політіе а гѣверніеі ла алта де кѣтрѣ дрегѣторі днѣсѣрчінаці кѣ прівігерееа лор, каріі се плѣтеск де коронѣ. Аѣнгінд ла локѣл меніт фіешекаре ом ва пріім 15 десіатіне (фѣлчі) де цѣмѣнт спре лѣкрат, ші фіешекаре фаміліе пе лжнѣ о касѣ зідѣт центрѣ дннса, ва кѣпѣта інструменте де арат, віте, ші челе тревѣнчоасе центрѣ касѣ, кѣм ші провізіі пѣнь ла віиторѣл сѣчерш. Пе лжнѣ ачесте тоці ачеі дннтре Емігранці, каріі вор дѣче дн ноѣ лор патріе актівітатеа ші аморѣл лѣкрѣлѣі, вор кѣпѣта дндатѣ родѣрліе вінефачерілор гѣвернѣлѣі.

Д. Бѣтеніеѣ міністрѣ Росіеі ла Константінополі аѣ сосіт ла Малта пе васѣл „Леонідаѣ“ дн каре інсѣлѣ дѣпѣ сѣвѣршіреа карантінеі сокоате а мерѣе дн Італіа.

## ГЕРМАНИЯ.

ММ. Сале Краѣл ші Кръаса Прѣсіеі аѣ пѣрѣсіт дн 2 Август політіа Шлнці ші аѣ ѣрмат кѣлѣторіа спре Сілезіа.— М. Са дѣмѣрѣтеаса Росіеі дѣмпрѣнѣ кѣ маре дѣкеса Олга ші прінцеса Маріа де Хесен, с'аѣ порніт дн 3 Август де ла Дрезда спре Сілезіа, тар Кр. С. д. Прінцѣл де Прѣсіа с'аѣ порніт тот дн ачеа зі ла Берлін.— Стр. Са Прінцѣл Метерніх асемене с'аѣ порніт дн 3 Август днапоі ла Кенігсварт, ѣнде аѣ ші сосіт а доѣа зі дѣпѣ амеазѣзі.

## ИТАЛИА.

М. С. Ріга ші Реѣна де Неаполі аѣ прелѣнціт петречереа лор дн Сіціліа, тарѣ Реѣна аѣ сербат ла сѣжршітѣл лѣнеі Іѣліе дн Месіна пе ал 26-ле ан а наѣереі сале. Челе маі дн ѣрмѣ доѣ васе Енглезе че се маі аѣла ла Неаполі аѣ порніт, дѣпѣ каре кѣ доѣ часѣсрї маі тѣрзіѣ, маі мѣлте васе де ресвоі неаполітане асеміне шлекѣрѣ, а кѣрора цнтіре нѣ се шіе.

## БЕЛЦІА.

Ла Франкфорт с'аѣ пріміт кѣ стачетѣ ѣрмѣтоаре днцінцѣрї де ла Брѣксела: „Дн 30 Іѣліе аѣ ѣрмат ла Брѣкселе

Іозефіна пе деасѣпра ѣмѣрѣлѣі сеѣ прівінд, четече ачесте кѣвінте днѣсѣмнате кѣ краіонѣл:

„Нѣ мерѣе аствѣзі кѣ трѣсѣра.

Нѣ пѣтеа а се превіде кѣ еѣ ашвоі аствѣзі а фаче о треаѣ чї нѣ се атѣрна де міне, зісѣ Бонапарте, нїчї кѣ воѣ фї аша де непрїченѣт ка се анін де острецеле паркѣлѣі... Дѣрок мерці спре а черчета трѣсѣра.

Дѣрок се сѣпѣне ші се днтоарнѣ дндатѣ дндѣрѣнт палід, фаѣа пердѣт ші трѣгннд пе консѣл днтрѣн кабинет че ера альтѣреа кѣ салонѣл ѣнде се аѣла Іозефіна, шї зісѣ:

— Бѣнѣле консѣл, дакѣ Дѣмнета нѣ аї фї анінат трѣсѣра, шї де нѣ аї фї пікат дн капрѣ. ноі ерам пердѣці.

— Кѣм есте ачаста?

— Дн трѣсѣрѣ ера асѣнѣсѣ дн партеа де дінапоі о бомѣ, о бомѣ адеѣрѣтѣ ѣмплѣтѣ кѣ фелѣрїте піроанѣ, фѣрѣрїі, шї ѣн фїтіл апрінс, каре се дноржндѣсѣ аша фелѣ кѣ воі тоці ерам а фї асѣжрліці пе деасѣпра арѣорілор паркѣлѣі де Сѣт-Клѣ. Днкѣ кѣтеѣа мнѣте маі тревѣеа шї фокѣл фїтілѣлѣі апріндеа пѣлѣреа... Тревѣзі а кема пе Фѣше, тревѣзі а фаче кѣносѣкѣт лѣі Дѣвоа...

— Нїчї ѣн кѣвѣнт зісе прімарѣл консѣл; гѣчї вѣднндѣсѣ чѣл днтѣѣ комплѣт тотдеѣзна се ѣрмѣрѣе де ѣн ал доіле... Іозефіна нѣ тревѣзі се шіе прімеждіа дн каре аѣ фост, Хортенза, Іозеф, Камбасере се нѣ шіе нїмік, днкѣнт центрѣ

ла о мїшкаре репѣлїканѣ. Амѣндоі фѣймошї револѣціонарї Кате ші Кеселе, днсоціці де 600 партїзанї аѣ прїчінѣт о рескоалѣ пѣлїкѣ. Комісарѣл поліціеі кѣ маі мѣлці слѣжїторї с'аѣ дѣмѣцощат ші леаѣ порончїт а нѣ тѣлѣѣра лнншеа, днѣсѣ дн лок де рѣсѣнѣс аѣ пріміт комісарѣл поліціеі о дѣмѣнѣсѣрѣ шї маі мѣлці слѣжїторї с'аѣ рѣнїт. Дѣпѣ ачеа аѣ порончїт комендантѣл політіеі ка се насѣ жандармеріа шї ѣн баталіон де імфантеріе асѣпра тѣлѣѣрѣторілор, шї дѣпѣ че аѣ сосіт ші регїментѣл де лнне Но. 12, апоі с'аѣ нїмерїт а дѣмннѣ пе револтанці, дннтре карїі с'аѣ прїнс 300.

Газета Міністеріалѣ дн 31 Іѣліе дѣмѣрѣтѣше ѣрмѣтоареле дѣтаїлѣрї асѣпра ачестеі днтѣмплѣрї: „Ерї дѣпѣ амеазѣзі пе ла трїі часѣсрї аѣ фост дѣшї Кате ші алте шесеспрѣзече персоане ла днкісоареа де Петїцкарм осмндіте центрѣ нечннстіреа ѣнѣі комісар де поліціе. Пе дрѣм аѣ фост іі петрѣкѣці де ѣн маре нѣмѣр де мѣдѣларї а а дѣнѣрїлор політіче нѣміте Меестнг. Сосннд ла днкісоаре, аѣ зіс Кате прїетенїлор сеі адїе, шї аѣ днтрат дн лѣнтрѣ сѣнт стрїгѣрї де: „Вїват Кате!“ Пе ла 6 часѣсрї с'аѣ а дѣнат ла о касѣ о мѣлціме де оаменї; дннннтеа касеі се аѣла днкѣ мѣлці мѣдѣларї а ачелеі аѣнѣрї, карїі нѣ днкѣпѣсе дн лѣнтрѣ. Полїціа аѣ сокотїт деодатѣ а нѣ фаче нїчї о демонстраціе, чї аѣ черкат нѣмаї а дѣмрѣнѣе а дѣнареа. Пе ла 8 часѣсрї днцінцнндѣсѣе поліціа кѣ се фак неоржндѣселе, аѣ днчѣпѣт а се аместека. Шѣсе комісарї де поліціе кѣ ѣн нѣмѣр де слѣжїторї аѣ мере ла локѣл аѣнѣрїеі, ѣнде с'аѣ пріміт кѣ окѣрї шї кѣ арѣнѣкѣтѣрї де шїетре, днцінцнндѣсі тотодатѣ, кѣ ѣнї дн мѣдѣларї аѣ кѣдїте шї сннт хотѣрѣці а ле днтрѣвѣннѣа. Воїнд се дннтре дн сала аѣнѣрїеі, дої комісарї карїі мерѣеа днннннте аѣ фост аѣнѣкѣці, вѣтѣці шї кѣлѣкѣці кѣ пічоареле. Алці дої комісарї Спїц шї Херо, карїі аѣнѣсесе пѣн ла ѣша салеі, с'аѣ арѣнкат доѣ дѣпе скѣрї несте зѣче тренте шї с'аѣ кѣлкат кѣ пічоареле. Фѣрѣ днтрѣзіере аѣ сосіт шї жандармеріа шї аѣ скос дн мѣна тѣлѣѣрѣторілор пе дрегѣторїі поліціеі, карїі аѣ сѣѣерїт челе маі греле скнпѣрїрї. Комісарѣл Спїц аѣ кѣпѣтат о ранѣ де кѣціт дн а прїопїереа інїмеі шї несте пѣціне мнѣннте аѣмѣрїт. Дн сѣжршїт сосннд треі компанїі де імфантеріе, с'аѣ кѣспрїнс сала шї с'аѣ арестѣт мѣлте персоане. Токма пе ла 1 часе с'аѣ статорнїчїт лнншеа. Тоці арестѣціці сннт днн класа лѣкрѣтерїлор шї нѣмаї треі дннтре днншїі се пар а фї маі кѣ старе.“

кѣдереа меа жѣрналѣрїле гѣвернѣлѣі се такѣ, цїне Дѣрок адаосѣ ел, лѣжнд о карте дн Бїбліотека са, ачаста ера днн Історїа Англїеі, пе каре о дескїсѣ ла віаѣа лѣі Кромвел, цїне Дѣрок, четече ачаста:

— Дѣрок четї ѣрмѣтоареле:

— Кромвел прїмісѣ де ла ѣн прнц Герман о трѣсѣрѣ кѣ шасе каї днѣсѣмннці центрѣ кѣцімеа шї фрѣмсеѣа лор, каре мергннд сннгѣр кѣ Тѣрле асе прѣзѣмѣла ла Хїд-Парк, днтрѣо трѣсѣрѣ ѣшоарѣ трасѣ де ачѣі каї, кѣпѣтѣ пѣлѣчере де аї мѣна сннгѣр, ласѣ пе Тѣрле дн трѣсѣрѣ шї се сѣі дн локѣл везетеѣлѣі, некрезннд нїчї кѣм кѣ ера маі грѣѣ де а мѣна ннѣе каї, дѣкѣнт а повѣдѣі треі націі. Каїі віої шї невѣнї сѣнт мѣна ноѣлѣі лор повѣцѣторїѣ се снѣрїере шї рннї трѣсѣра, пе каре дндатѣ о шї рѣстѣрнѣ. Дн ачастѣ кѣдере ѣн шїстол чѣл нѣрта Кромвел се словоаде фѣрѣ днѣсѣ ал рннї. Рїдїкѣрѣ пе протекторѣл звѣрдатїк сѣрѣвіт де кѣзѣтѣрѣ, днѣсѣ маі нѣцін вѣтѣмат дѣкѣнт Тѣрле.

— Еѣ нѣ вроѣл ка се мѣ асемене кѣ Кромвел, зісѣ Бонапарте днкізннд картѣа; се відем Дѣрок сннт еѣ ка протекторѣл, інокрїт шї фанатїк, сннт еѣ зчїгѣторѣл вре ѣнѣі Карол І-ѣ днн днтѣмпларе? Ії м'аѣ асѣмннат акѣм кѣ Монк!... А! веі венї дѣмїнека вітоаре ла бїсерїкѣ шї веі черчета кѣ лѣареамннте о тѣнѣрѣ персоанѣ, пе каре мнї воїѣ днѣсѣмннѣо, еа ва фї дн галерїе ла а патра фѣреастрѣ спре дреапта. Дѣмнета о веі ѣрмѣрї сѣаѣ веі оржндѣі пе ѣн алтѣл се ѣрмѣреаскъ шїмі веі днѣпѣрѣшї

## ФРАНЦІА.

Каврера аў сосіт дн 29 Іюліе ла Ліл, энде дндатъ с'аў дэс ла четцэа, дн каре се афль Балмаседа. Генералъ Еліо де асеме не афльтор ла Ліл аў пріміт дмвоіре де а кълъторі ла Паріс.

Васъл де вапор „Папен“ аў адэс ла Тълон днцінцърі де ла Малта пьн ла 23 Іюліе, дн каріле се аратъ, къ къріеръл кавінетълъі Енглез Море аў сосіт аколо не васъл Француз „Мінос“ адэжнд днсемьтоаре денеше адміралълъі Стопфорд, ші апоі дндатъ с'аў порніт маі департе спре Левант не васъл Енглез де вапор „Ахерон“. Трекьнд не лангъ цермъл Італіей, аў адэс комендантълъі васелор афльтоаре лангъ Неаполе ші Сіціліа поронкъ, де а мерде ла Малта, ші ащепта аколо алте порончі. Дндатъ дэпъ ачае с'аў ші порніт васеле де лініе „Бенъов“ ші „Імплакабел“, корвета „Дачне“ ші васъл де вапор „Конфіанс“ спре Малта, фъръ дндональ къ скопос де а се эні къ флота адміралълъі Стопфорд дн Левант. Адміралъл Розамел, кареле се афла къ патръ васе Французе де лініе ла Тэніс, асеме не аў пріміт поронкъ а мерде ла Левант.

Контр-Адміралъл Хэгон аў сосіт ла Тълон, ші аў плжнтат вандіера са не васъл де лініе „Трітон“. Тоате скрісоріле де ла Тълон днцінцэазъ деспре прегътіріле марі че се фак дн ачест ліман де ресвоіф. Міністръл де марінь аў дат поронкъ префектълъі де Тълон де а днтревъінца тоате мїжлоачеле пѣтнчоасе спре гътіреа васелор челор марі де лініе че се афль дн лъкръ. Дн арсенал се лъкреазъ къ маре сіргъінцъ. Адміралъл Дъпер се ащепта ла Тълон. Се днкредінцэазъ къ вице-адміралъл Розамел се ва кема дндърънт.

О ордонанцъ Кръаскъ дн 24 Іюліе днкъвїнцэазъ не а нъл 1840 эн кредіт екстраордїнар де 56,155,250 франче пентрѣ днделїніреа келтселлор че аў а се фаче къ спорїреа солдацілор ші калор дн арміе.

Газета Трївѣно пѣвлїкъ эн цїркълар алъі Наполеон кѣтръ генералї, прекъм эрмеазъ: „Дн нѣмеле попорълъі Француз. Генерал-Квартїра... дн... Домнъл меу!... Кемат фїнд дн Франція де кѣтръ дорїнца овщескъ ка репрезентант эней фамїлії, не каре тоатъ Франція аў алесо, фьнтѣсек дн нѣмеле попорълъі Француз. Неаскълтареа порончїлор меле есте о грешаль де кѣпїтенїе кѣтръ націе. Дндатъ дэпъ прїміреа ачестей скрісорї Дта веі днълца вълтърїї дн регїментеле Дле сѣнт стрїгареа: Вїват Франція! Вїват Дмпьратъл! ші порнїндэте не дрѣм спре...

нѣмеле, стареа ші лъквїнца са, кѣчі нѣ вреу амї днѣсърчїна поліціа... Аї черчетат трѣсэра къ деамьнентъл, аї тьнѣйт їнстрѣментъл морцей де дїнаїнтеа тѣтѣрора? Се мердем дар а не презьмьла дн парк.

Презьмьлареа се днчепъ кѣчі аша вроеа прїмареле консъл; днсъ астъ датъ лъсъ се мже кочїеръл сьѣ.

Дѣмїнека эрмьтоаре тьнѣра фїкъ нѣ се арьтъ ла сѣжнта слъжбъ де Сѣн-Клѣ; жалеза Іозефїнъ днзъдар кѣзта эрмоаса фїгъръ а тїнерей, кьнд нелїнїцїтъл Бонапарте днтърнжндэсъ арѣнка прївїріле черчетьнд челе маі днтѣнскоасе колцѣрї а вїсерїчей.

Іарна днчепъсъ а днпръщїеа пїтрекьторїї де ла Сѣн-Клѣ, ші се апроше ачае лънъ не каре календарїл репъблїкан о нѣме пївозе. Прїмареле консъл се днтоарнъ ла Паріс, ші апартаментеле Тълсерїей фѣ дн ноу дескїсе. Днтр'о саръ, Бонапарте се сѣе дн трѣсэра са днсоїт де адутантъл сѣѣ Лорїстон ші де генералїї Лан ші Бертїер. Трѣсэра ера порнїт, кьнд о фемеїе къ капъл аноперїт де о мжнтълъцъ неагръ, алеаргъ дн неаца Гаръсел, се дннаїнтэазъ дн мїжлокъ ші къ о хъртіе дн мьнъ стрїгъ:

— Бенъле консъл! Бенъле консъл!

Бонапарте къ о зїмїре плъкьтъ і се днкїнъ, апоі днтїнде мьна ші еа скрісоареа,

— О черере Мадамъ? зїсе ел, фїї лїнїцїтъ, о воїф четї ші воїф да дрептъл.

те веї энї къ мїне кьт се поате маї днграбъ. Еў те фак не Дта рѣспьнзьтор пентрѣ тоате эрмьріле че ар пѣтеа сь се днтжмпле, дакъ Дта теаї дмпротївї эней мїшкърї, каре аре а сігърїнсі соарта Франціей. Дн алтъ днтжмпларе дакъ Дта веї дмпрезьнълъкра пентрѣ трїемъл їнтересълъї націонал, апої мь воїф сокотї порочїт де ацї пѣтеа мъртѣрїсі а меа рекънощїнцъ ка эней вѣрват, че ш'аў агонїсіт мерїте пентрѣ патріе.— Наполеон.—

Дмпредѣрареа каре эшѣреазъ оарече позїціа претендентълъї Наполеон, есте, къ солдатъл асѣпра къръїа аў дмпѣшкат ел, н'аў мърїт де ачае ранъ, че дн протївъ есте недежде де дндрептаре. Префектъл аў хъръзїт соціей ачестъї солдат 100, нар Крахл 800 франче.— Ла порнїреа лъї Наполеон де ла Бълонї, і с'аў днсемнат, къ ла днтъмпларе де вре эн атак, ескорта аре поронкъ а н'ъл лъса се скапе вїѣ.

Маї мълїї шеїї дн Алдїр аў прїміт крѣчеа лѣгїоаней д'Онор, днтре карїї се днсамнъ дої мьдъларї а фамїліей Бен-Ганах, а кърїа кѣпїтенїе есте Шеїк-ел-Араб.

О скрісоаре де ла Арзев дн 21 Іюліе днцінцэазъ, къ Абд-ел-Кадер аў дат фок сьмьнѣтърїлор дн эрмоаса кьмше де Сїг, спре а педепсі пентрѣ рескоалеле де маїнаїнте не неамъл де Шерага лъкьїтор аколо. Прїчина Емїрълъї мерде де шесе лънї фоарте рьѣ, Халїфї сьї сжнт претѣтїдене рьѣ прїїмїцї ші нѣмаї фанатїзмъл цїне днкъ не арабї сѣнт стеагърїле сале. Бъхамедї с'аў трас дндърънт къ четеле сале спре рїъл Татна.

## МАРЕ-БРИТАНІА.

Морнїнг Хронїкел днцінцэазъ: „Дої офїцерї ші эн нѣмър де артілерїстї с'аў порнїт акъм декърьнд де ла Гїбралтар пентрѣ а фаче деосевїте слъжбе дн мареа Медїтеранъ. Ла Волвїх с'аў дмьѣркат патрѣ офїцерї къ о дївїзіе де артілерїстї спре Портсмът, ка де аколо се меаргъ дндатъ ла Гїбралтар не васъл де лініе „Вангард“ де 80 тѣнѣрї. Васъл де транспорт „Нѣма“ аў днкъркат дн арсенал о кьтїме маре де мѣнїцїї, днтре алтеле 3500 боловаче де прав, ші с'аў порнїт спре мареа Медїтеранъ. Дн мїнѣтъл ачеста днкаркъ васъл „Індекс“ мѣнїцїї де ресвоїф дн Арсенал, спре а дндестѣла постѣрїле мїлітаре де ла Малта ші Корфъ.

Нѣмъръл персоанелор новїле дн Лондра, каре кълъторескъ ла фередее де маре ла Гравесанд ші Нортълет с'аў сѣїт дн зїлеле трекьте пьн ла 40,000. Рїъл Тамїса днтре Норелїт ші Рїхмонд сеамьнъ энїї дрѣм маре, де оа-

— Бенъле консъл! зїчеа ачастъ фемеїе; стрїнгьндѣшї мьнеле; аї мїлъ...

Даръ трѣсэра, а кърїа кочїерѣ се днкредїнцэазъ а фї фост бат дн ачае зї, трекъ ка эн фѣлдер, ші консъл арѣнжнд хъртіа че о прїїмїсъ дн пълърїе, зїсе кѣтръ чейче се афла къ днжсъл:

— Нѣ ам пѣтѣт аї відеа фїгѣра, дар дэпъ гласъл сьѣ, аш пѣне парї къ і о фемеїе тьнѣръ.

Трѣсэра сжнтѣе не паве ші нѣ ешїсъ днкъ вїне депе зїца Сѣт-Нїкѣз, кьнд се азїї о детѣнаре днфрїкошатъ, ла каре шїнтре стрїгърїле четъценїлор се аместека вѣетъл каселор рьѣтѣрнате энеле пѣсте алтеле кьм ші спарѣреа чеа цангьїтоаре а тѣтѣрор деамѣрїлор де ла эн днтрегъ квартал.

Прїмарїл Консъл се афла акъм ла Оперъ, днтръ дн лоза са къ фрѣнѣеа лїнїцїтъ ші прївїреа дѣлче, гратълъ адънареа чеа днкременїтъ, апої днкрѣчїндѣшї брацеле се пьреа а фї фоарте вьгьтор де самъ ла Оратарїо лъї Хоїд деспре Пльзмѣїре че се дѣка дн ачае зї. Дар деодатъ шш адъче амїнте де хъртіа че прїїмїсъ плѣкьнд де ла Тѣїлерїї, о кьзтъ дн пълърїе, о дескїде ші четеше ачесте рьндѣрї.

— Пентрѣ нѣмеле лъї Дѣмнезеу! Бенъле консъл, нѣ мерде нїчї кьм ла Оперъ дн астъ саръ, сѣаў чел пѣдїн нѣ трече не зїца Сѣт-Нїкѣз.

Днї пре тьрзїѣ. (Ва эрма)

ръ че 50 васа де вапор кѣте кѣ 150 кѣлторі неконтент плетеск не ачест рѣ дн сѣе ші дн дос.

Кръиаса аѣ дат ла 30 Іеліе дн палатѣл Бѣкінгхам эн діне маре, ла каре аѣ фост пофтіі: дѣкеселе де Кент ші Глѣчестер, дѣчі де Сѣсекс, Камбріч, Велінгтон, Бофорт ші мѣлте алте персоане дналте. Дѣп діне аѣ эрмат сара о соіетате стрѣлчѣтѣ, ла каре аѣ кѣнтат фѣймоші кѣнтѣреці Грїзі, Персіані, Рѣвіні ш. а.

Д. П. Томпсон (фостѣл міністрѣ де негоц ші гѣвернатор де акѣм дн Канада) с'аѣ нѣміт де кѣтрѣ М. С. Кръиаса Лорд ші Паір сѣнт нѣме де: Барон Сіденхам де Сіденхам (дн Кент) ші Торонто (дн Канада).

### ИСПАНИЯ.

Газета де Мадрид дін 25 Іеліе пѣвлікѣ эрмѣторнѣл декрет а Кръесеі де ла Барцелона дін 18 Іеліе: „Арт. 1. Пентрѣ анѣл ачеста с'аѣ хотѣрѣт а се скоате сѣнт нѣме де бір екстраординар пентрѣ ресвоѣ о сомѣ де 180 мїліоане реале. Арт. 2. Сома арѣтатѣ дн артїкѣл де маї сѣе се ва дѣмѣрці дн доѣ пѣрці: зна де 130 мїліоане се ва скоате ка даре пентрѣ пѣмѣнт, ші алта де 50 мїліоане де ла негоц ші індѣстріе.“

Газета Піренеілор днкрѣдінцаѣ, кѣ Енглезїі фак марї прегѣтірі спре а дешерта Сан Себастіан ші Пасаж. Дешертареа ачестор четѣцї авеа се эрмезе ла 30 Іеліе.

Дн тоатѣ Кръїа, нѣмаї четѣцѣна Коладо де Алпѣенте есте локѣл, энде днкѣ се цїн Карлістіі. Дн провинціа Манха кѣтева чете де хоці, рѣмѣшце а гверілілор векі тѣлѣрѣ лїншеа ші асѣпреск не лѣкѣиторї.— О скрїсоаре де ла Барцелона дін 27 Іеліе аратѣ, кѣ Кръиаса нѣ ва петрече мѣлт тїмп аколо. Дн 25 Іеліе аѣ сосїт аїче не коверта васѣлѣі де вапор „Масепа“ чїі патрѣ міністрі ної, Кабело, Онїс ші жмїї Ферац. Ії аѣ фѣкѣт дндатѣ дѣпѣ а лор сосїре о візітѣ М. Сале, днѣс н'аѣ дѣмѣцїошат днкѣ а лор програмѣ, фїнд кѣ ачеста аре а се хотѣрі дѣпѣ конференціі кѣ дѣба де Вікторїа.

Прїн денеше телеграфїкѣ с'аѣ прїміт ла Парїс днцінцаре де Барцелона деспре депліна алкѣтѣіре а міністерїеї ноѣ, прекѣм эрмезаѣ: Валентїн Ферац, прїзїдент консейлѣлї ші міністрѣ де ресвоѣ; Іозе Ферац міністрѣ де Фїнанс; Онїс, міністрѣ інтересѣрілор стрїене, Кабело, міністрѣ дін лѣнтрѣ; Сїлвела, міністрѣ де юстіціе, ші Армеро, де марїш.

### АФРИКА.

Деспре пѣтерїле лѣї Мехмед Алї афлѣм дін скрїерїле

дофторѣлї сѣѣ Клот-Бейѣ, че с'аѣ пѣвлїкат ла Парїс сѣнт тілѣ: „Аргену гѣнѣрал сур ІЕгупте,“ эрмѣтоареле: „Оастеа регѣлатѣ Егїтеанѣ, афарѣ де рекрѣці, се алкѣтѣеце дін 130,452 солдаці, нар трѣпеле нерегѣлате алкѣтѣеск эн нѣмѣр де 41,678 солдаці афарѣ де контїнгентѣріле ѣнѣї нѣмѣр де неамѣрі. Гварділе націоанале дін шенте полїтії нѣмѣрѣ 47,800 оаменї. Схоалеле дѣосевїтелор фелѣрї де арме аѣ тотдѣазна 1200 персоане вреднїче де слѣжѣѣ, ші нѣмѣрѣл Матрозїлор дѣне жмѣе флоте есте де 40,663, дін карїі 21,124 сѣнт Тѣрчі, нар 19,539 Егїптенї. Дечї тоатѣ пѣтереа мїлітарѣ а лѣї Мехмед Алї се алкѣтѣеце дін 303,510 осташі.

### ПЕРСОАНЕЛЕ

ДН ТРАТЕ ШІ ЕШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ

Де ла 21 — 22 Август аѣ днтрат: Д.Д. Камп. Костакї Николаѣ, де ла мошіе; Пѣхрїчїеаса Еленко Нікѣлїдї, Фокшенї; Сард. Теодор Аѣтанасїс, Галаці; Банѣ Кїрка Стаматї, Фокшенї; Коме. Грїгорї Тѣѣекѣ, Флѣтїченї; Кампїѣреаса Катїнка Аврам, Ботошенї; Сард. Ніколаї Хасанш, мошіе.

Де ла 21 — 22 аѣ ешіт: Д.Д. Камп. Николаї Сїрїенїчї, ла Бжрлад; Постѣлнїчїеаса Еленко Радѣ, Бѣлчешї; Ерѣменѣл Ісаїа, Кампї; Ворп. Ніколаї Грѣчїанѣ, Бжрлад; Кѣрїе рѣл Росїенесѣ Теодор Мажѣга, Бѣжрешї.

Де ла 22 — 23 аѣ днтрат: Сѣ. са Архїмандрїтѣл Палсе, де ла Провота; Кѣнїтѣнеаса Зоїда Каѣенїрї, Рѣденї; Спат. Алексї Рѣшканѣ, мошіе; Постѣлнїчїеаса Севастїца Мїлѣ, мошіе; Столк. Георгї Царѣ-Лѣнѣгѣ, Бакѣї; Ага Іордакї Кѣла, мошіе; Логѣ. Костакї Кантакѣзіно, асемеце.

Де ла 22 — 23 аѣ ешіт Деї Спїтѣреаса Севастїца Ганеа, ла Флѣтїченї; Влѣдіка католик, Роман; Ага Алексї Кантакѣзіно, Шѣрвешї; Константїн Стаматїн, Фокшенї; Іоан Кѣла, Бжрлад; Комїсоана Теодосїа Чернат, Галаці; Ворнїчїеаса Зоїца Мїкѣласка, мошіе; Докторѣ Біргѣл, Васлѣї.

Де ла 23 — 24 аѣ днтрат: Кѣлѣчїеаса Еленко Шѣвїн, де ла Васлѣї; Маїорѣл Іанѣк Пїлїос, Текѣчї; Д. Іоан Чїхак, мошіе; Сард. Георгї Гочї, Бжрлад; Осман Ага шї Георгї Іосеп, Константїнополе; Пах. Георгї Сетлѣска, Хѣші; Сѣ. са Архїмандрїтѣл Нікодім, Бѣрдѣженї; Спат. Костакї Бжрнав, Роман; Деї Анїка Лѣдѣска, Хѣдешї; Пах. Шѣфан Сѣмїтѣї, Ботошенї; Тїтѣларної Советнїк Мѣхен Фїлтенгер, Росїа.

Де ла 23 — 24 аѣ ешіт: Деї Спїтѣреаса Смаранда Радѣ, ла Хѣші; Пах. Шарван Бонтѣш, Пѣтна; Тїтѣларної Советнїк Мѣхен Фїлтенгер, Константїнополе; Логѣсїеаса Профїраца Кантакѣзіно, Хороднїченї; Деї Профїра Калїмах, Дрѣлѣшїенї; Докторѣ Мезоян, Маморнїцѣ; Домнїца Еленко Караѣ, Росїа.

### ОБСЕРВАЦИЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Дана.	Термом. Реомюр	Бар. Шм. де Віена.	Вѣтн	Стареа черюлуї
Август	Дїм. 6 чѣс.			
Жой. 22	дунѣмѣзѣї 2 чѣс.	+ 9	28° 9"9	лїп вест
Вїнерї 25	Дїм. 6 чѣс. д.м.зї. 2 чѣс.	+ 6 + 20	28° 10"9	лїп вест
Сѣмбѣтѣ 24	Дїм. 7 чѣс. д.м.зї. чѣс.	+ 9½	28° 7"	лїп
	Дїм. чѣс. д.м.зї. чѣс.			

### BULLETIN DES MODES.

PARIS. Voici le dernier programme de la mode pour un négligé de ville. Robe en poil de chèvre, bleu de ciel et bois pâle. Manches à la fermière. Jupe avec deux biais. Colletette à double rang de dentelle de Doucet. Echarpe écossaise, garnie de dentelle noire. Chapeau de paille d'Italie s'accordant avec l'écharpe jetée sur les épaules. Bottines de coutil. Gants de Suède, mouchoir brodé.

Pour toilette de ville. Robe de mousseline à carreaux verts et blancs, garnie de deux volans. Capote vert cendre, nuance des carreaux de la robe, bouquet de roses sur un des côtés; roses avec feuillage vert sous la passe. Bottines en maroquin et gros de Naples poussière.

Négligé du soir. Redingote avec deux volans de point. Colletette et manchette de point. Bonnet de dentelle, avec deux fleurs de catalpa. Gant demi-longs.

Toilette du soir. Robe d'organdi, brodée de bouquets, de boutons de roses et de pensées. Manches très courtes. Bracelets. Mantille de crêpe, festonnée. Coiffure très basse. Sur le front une guirlande toute mince, qui, en retombant de chaque côté du visage, va en s'élargissant et se termine par deux touffes de fleurs, posées ainsi tout au pas des joues.

Rien de plus joli qu'une redingote de taffetas lilas à petites raies. Le tour de la jupe garni d'un volant pareil. Lequel volant s'arrête sur le devant et laisse voir, simulant une jupe de dessous, la même étoffe, mais avec les raies placées horizontalement, et allant d'une rangée de bouton à l'autre. Ces deux rangs de boutons vont s'élargissant sur la

poitrine, descendent jusqu'au bas de la taille, ne s'arrêtant pas là, et se prolongent jusqu'à l'extrémité de la jupe. Manches à un seul jockey et demi-larges sur la partie inférieure du bras.

La femme qui portait cette robe, pour un dîner de campagne, avait un chapeau de paille de riz, avec une plume blanche touchée de lilas.

Après d'elle, nous avons remarqué une jeune Anglaise en robe blanche, écharpe bleu de ciel, et chapeau de poul de soie, en taffetas pareil à celui de l'écharpe, violettes d'Angleterre.

Il y a une chose remarquable dans Paris, aujourd'hui; mais une chose que l'on ne trouve que dans les rues de neuf à dix heures du matin. C'est la multitude de femmes vêtues d'une certaine petite étoffe dite barège de coton à vingt-trois sous le mètre. Toutes les femmes qui ont une course matinale, un bain à aller chercher de bonne heure, portent un peignoir de cet tissu si indignement bon marché, que l'on ne saurait excuser la femme ainsi vêtue, si on ne l'attribuait à une espèce de manie qui fait trouver drôle de dire: Ma robe me coûte sept francs cinquante centimes, mais aussi la manie est de courte durée, et midi n'a pas sonné que toute ces petites capricieuses quittent cette tenue par trop vulgaire pour revêtir de vrais barèges et de délicieuses et élégantes soieries. Nous le répétons, il n'y a réellement aujourd'hui que les étoffes de soie qui soient admissibles dans la toilette d'une femme élégante, et elles sont d'autant plus recherchées, qu'elles font ressortir admirablement les accessoires de lingerie, broderie et dentelles si en vogue aujourd'hui.